

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 3 giugno 2015 n. 167.

Concessione, per la durata di anni trenta, al C.M.F. Fredé-Goy, di derivazione d'acqua dalle sorgenti denominate Pietra Bianca Alta, Rion e Mette Rous, sul territorio del comune di FONTAINEMORE, ad uso irriguo.

pag. 2431

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 167 du 3 juin 2015,

accordant pour trente ans au Consortium d'amélioration foncière *Fredé-Goy* l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux des sources dénommées *Pietra Bianca Alta, Rion et Mette Rous*, dans la commune de FONTAINEMORE, à usage d'irrigation.

page 2431

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Provvedimento dirigenziale 26 giugno 2015, n. 2352.

Attribuzione, ai sensi della l.r. 33/1984, della classificazione a tre stelle all'azienda alberghiera denominata "Hôtel Les Montagnards", di MORGEX.

pag. 2432

Acte du dirigeant n° 2352 du 26 juin 2015,

portant classement de l'hôtel dénommé *Hôtel Les Montagnards* de MORGEX dans la catégorie 3 étoiles, aux termes de la LR n° 33/1984.

page 2432

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GIUNTA REGIONALE

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 26 giugno 2015 n. 977.

Proroga a possibile sanatoria dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di impianto idroelettrico sui torrenti Verraz e Corthoud nel Comune di AYAS, proposto dai sig.ri Fabrizio MERLET di AYAS e Maurizio SAGGESE di SAINT-CHRISTOPHE, costituitisi in forma societaria Verra Energie s.r.l., con sede in SAINT-CHRISTOPHE di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 823 in data 27 marzo 2009.

pag. 2433

Délibération n° 977 du 26 juin 2015,

portant prorogation, à titre de régularisation, de la validité de l'avis positif approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 823 du 27 mars 2009, relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par MM. Fabrizio MERLET d'AYAS et Maurizio SAGGESE de SAINT-CHRISTOPHE (qui ont constitué la société Verra Energie srl, dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE) en vue de la construction d'une installation hydroélectrique sur le Verraz et sur le Courthaud, dans la commune d'AYAS.

page 2433

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO

Comunicato di iscrizione di società cooperativa nel registro regionale degli enti cooperativi (l.r. 27/1998 e successive modificazioni). pag. 2433

ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO

Commissione prevista dall'art. 4 della Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

Valore agricolo medio dei terreni compresi nelle sette regioni agrarie della Regione Autonoma Valle d'Aosta applicabile nell'anno 2015.

pag. 2434

ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione. pag. 2434

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di CHAMOIS.

Statuto (Approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 14 del 30 agosto 2001. Pubblicato sul 1° supplemento ordinario al Bollettino ufficiale regionale n. 37 del 20 agosto 2002. Modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 20 del 10 luglio 2002. Modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 44 del 27 dicembre 2011. Modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 12 del 23 marzo 2015). pag. 2435

Comune di GRESSAN. Deliberazione 25 giugno 2015, n. 49.

Variante non sostanziale n. 1 al vigente P.R.G.C. relativa alla ripermimetrazione della sottozona Ba18 - area destinata prevalentemente alla residenza - sita in Fraz. La Palud - Esame osservazioni - Approvazione definitiva.

pag. 2459

Comune di GRESSAN. Deliberazione 25 giugno 2015, n. 50.

Variante non sostanziale n. 2 al vigente P.R.G.C. per in-

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL

Avis d'immatriculation d'une société coopérative au Registre régional des entreprises coopératives, au sens de la LR n° 27/1998 modifiée. page 2433

ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES ET DU PATRIMOINE

Commission prévue par l'art. 4 de la loi régionale n. 11 du 2 juillet 2004.

Valeur agricole moyenne des terrains compris dans les sept régions agricoles de la Région autonome Vallée d'Aoste en application pour l'année 2015.

page 2434

ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation page 2434

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de CHAMOIS.

Statuts (Approuvés par la délibération du Conseil communal n° 14 du 30 août 2001, publiés au 1^{er} supplément ordinaire du Bulletin officiel de la Région n° 37 du 20 août 2002, modifiés par la délibération du Conseil communal n° 20 du 10 juillet 2002, modifiés par la délibération du Conseil communal n° 44 du 27 décembre 2011 et modifiés par la délibération du Conseil communal n° 12 du 23 mars 2015). page 2435

Commune de GRESSAN. Délibération n° 49 du 25 juin 2015,

portant examen des observations formulées au sujet de la variante non substantielle n° 1 du PRGC en vigueur, relative au nouveau périmètre de la sous-zone Ba18 située à La Palud et destinée pour la plupart à accueillir des habitations, et approbation définitive de ladite variante.

page 2459

Commune de GRESSAN. Délibération n° 50 du 25 juin 2015,

portant examen des observations formulées au sujet de la

**serimento nuovo vincolo a parcheggio in fraz. Bénaz -
Esame osservazioni - Approvazione definitiva.**

pag. 2459

Comune di NUS. Deliberazione 24 giugno 2015, n. 48.

**Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 18 -
variante normativa art. 62 sottozona Be2 via Champagne.**

pag. 2460

Comune di NUS. Deliberazione 24 giugno 2015, n. 49.

**Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 19 -
ampliamento sottozona Ba11 frazione Rovarey.**

pag. 2461

Comune di NUS. Deliberazione 24 giugno 2015, n. 50.

**Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 20.
Ampliamento sottozona Ce1 via Circonvallazione.**

pag. 2461

Comune di NUS. Deliberazione 24 giugno 2015, n. 51.

**Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 21
- Ampliamento sottozona Ba4 frazione Champagne con
modifica di parte di tracciato stradale.**

pag. 2462

Comune di QUART.

**Statuto (Ai sensi della L.R. 7 dicembre 1998 n. 54 in vigo-
re dal 2 maggio 2002).**

pag. 2463

**Comune di SAINT-MARCEL. Deliberazione 26 giugno
2015, n. 33.**

**Modifica perimetrazione zone "Ba6* - Prarayer Scuola"
e "Ba29* - Troil". Approvazione variante non sostanziale
al PRG.**

pag. 2485

**Comune di VALGRIENCHE. Deliberazione 1° luglio
2015, n. 40.**

**Esame approvazione modifiche al vigente regolamento
edilizio comunale relative alla composizione della com-
missione edilizia.**

pag. 2486

Comune di VERRAYES.

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio
del commercio su aree pubbliche di tipo A mediante l'uso
di posteggi. (Venerdì).**

pag. 2486

**variante non sostanziale n° 2 du PRGC en vigueur, re-
lative à l'insertion de la destination obligatoire à parc de
stationnement d'une aire située à Bénaz, et approbation
définitive de ladite variante.**

page 2459

Commune de NUS. Délibération n° 48 du 24 juin 2015,

**portant approbation de la variante non substantielle n° 18
du PRGC relative à la modification de l'art. 62 des NTA
concernant la sous-zone Be2, au hameau de Champagne.**

page 2460

Commune de NUS. Délibération n° 49 du 24 juin 2015,

**portant approbation de la variante non substantielle n°
19 du PRGC relative à l'élargissement de la sous-zone
Ba11, à Rovarey.**

page 2461

Commune de NUS. Délibération n° 50 du 24 juin 2015,

**portant approbation de la variante non substantielle n°
20 du PRGC relative à l'élargissement de la sous-zone
Ce1, sur la rocade.**

page 2461

Commune de NUS. Délibération n° 51 du 24 juin 2015,

**portant approbation de la variante non substantielle n°
21 du PRGC relative à l'élargissement de la sous-zone
Ba4, à Champagne, et à la modification d'une partie du
tracé de la route y afférente.**

page 2462

Commune de QUART.

**Statuts (Au sens de la loi régionale n° 54 du 7 décembre
1998 en vigueur depuis le 2 mai 2002).**

page 2463

**Commune de SAINT-MARCEL. Délibération n° 33 du
26 juin 2015,**

**portant approbation de la variante non substantielle du
PRG relative à la modification du périmètre des zones
«Ba6* - Prarayer scuola» et «Ba29* - Troil».**

page 2485

**Commune de VALGRIENCHE. Délibération n° 40 du
1^{er} juillet 2015,**

**portant approbation des modifications du règlement
communal de la construction en vigueur, relatives à la
composition de la commission d'urbanisme.**

page 2486

Commune de VERRAYES.

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer
le commerce sur la voie publique du type A (occupation
d'emplacements). Marché du vendredi.**

page 2486

Unité des Communes Valdôtaines Walser. Decreto 2 luglio 2015, n. 1

Pronuncia di esproprio per l'acquisizione dei terreni necessari alla realizzazione di un tratto di marciapiede lungo la strada regionale n. 44 tra le località Ondro Mettie e Bosmatto, nel comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.
pag. 2488

Azienda U.S.L. - Regione autonoma Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.
pag. 2491

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda Unità Sanitaria Locale.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 collaboratori professionali sanitari tecnici sanitari di radiologia medica (personale tecnico-sanitario) categoria D da assegnare alla S.C. "Radiologia Diagnostica ed Interventistica" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.
pag. 2492

Azienda Unità Sanitaria Locale.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore tecnico - professionale (personale tecnico) categoria D, da assegnare alla S.C. "Sistemi informativi sanitari ed amministrativi e telecomunicazioni" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.
pag. 2503

Azienda Unità Sanitaria Locale.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario Medico - appartenente all'area della medicina diagnostica e dei servizi - disciplina di Anestesia e Rianimazione da assegnare alla struttura complessa "Anestesia, Rianimazione ed emergenza territoriale" dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.
pag. 2523

Unité des Communes valdôtaines Walser. Acte n° 1 du 2 juillet 2015,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un tronçon du trottoir le long de la route régionale n° 44 entre Ondro Mettie et Bosmatto, dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.
page 2488

Agence U.S.L. - Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.
page 2491

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence Unité sanitaire locale.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires - techniciens sanitaires de radiologie médicale (personnel technique et sanitaire - catégorie D), à affecter à la structure complexe « Radiologie diagnostique et interventionnelle », dans le cadre de l'Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.
page 2492

Agence Unité sanitaire locale

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur technique professionnel (personnel technique - catégorie D), à affecter à la structure complexe « Systèmes d'information sanitaire et administrative et télécommunications », dans le cadre de l'Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.
page 2503

Agence Unité sanitaire locale.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin - dirigeant sanitaire (secteur « Médecine diagnostique et services ») - discipline « Anesthésie et réanimation », à affecter à la structure complexe « Anesthésie, réanimation et urgences sur le territoire », dans le cadre de l'Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.
page 2523

Azienda Unità Sanitaria Locale.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 Dirigenti sanitari medici – appartenenti all'area della medicina Diagnostica e dei Servizi – disciplina di radiodiagnostica, da assegnare alla Struttura Complessa “Radiologia Diagnostica ed Interventistica” presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 2435

Agence Unité sanitaire locale.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur «Médecine diagnostique et services» – discipline «Radiodiagnostic»), à affecter à la structure complexe «Radiologie diagnostique et interventionnelle» dans le cadre de l'Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 2535